



# QUADRO VINO N° 12

Design Reg. n. TO 2012/41

Design e tecnologia si fondono per dar vita al primo quadro refrigerato mai realizzato al mondo. Un' atmosfera unica e nuova che invita ad un brindisi veramente speciale.

**EN** Design and technology combined to create the first refrigerated stand ever made in the world. A new and unique atmosphere that invites you to a really special toast.

**FR** Le design s'allie à la technologie pour donner le jour au premier cadre réfrigéré, jamais réalisé jusqu'ici dans le monde. Une atmosphère unique et nouvelle, invitation à une dégustation vraiment particulière.

**DE** In dieser Kühlvitrine verschmelzen Design und Technologie zu einer nie dagewesenen Einheit. Eine einzigartige und neue Atmosphäre, die zu einem besonderen Abend einlädt.

**ES** El diseño y tecnología se funden para dar lugar al primer cuadro refrigerante jamás realizado. Una atmósfera única y nueva que invita a proponer un brindis especial.



# QUADRO VINO N° 12

**Il Quadro Vino n. 12** è un espositore refrigerato per una bottiglia e due bicchieri.

La minima profondità e l'installazione a parete ne consentono l'inserimento anche in spazi molto ridotti.

La refrigerazione è ottenuta mediante un silenzioso impianto termoelettrico ventilato con sbrinamento automatico che non richiede alcuna manutenzione. È un oggetto studiato principalmente per la camera hotel ma capace di rendere speciale ogni ambiente in cui è inserito.

**EN** **Quadro Vino No. 12** is a cooled stand housing a bottle and two glasses.

The minimum depth and wall mounting allows it to be inserted even in very small space.

Cooling is obtained through a noiseless ventilated thermal power system with automatic defrosting unit which requires no maintenance.

It is an item mainly designed for hotel rooms but able to make unique every environment housing it.

**FR** **Le Cadre Vin n°12** est un présentoir réfrigéré pour une bouteille et deux verres.

La profondeur réduite et la pose murale permettent de l'installer des lieux très réduits.

La réfrigération est assurée par un système thermoélectrique très silencieux, ventilé, à dégivrage automatique, ne nécessitant aucun entretien.

Ce produit est principalement étudié pour la chambre d'hôtel mais peut aussi donner un caractère unique au lieu d'installation.

**DE** **Der Weinwürfel Nr. 12** hat Platz für eine Flasche und zwei Gläser.

Die geringe Tiefe und die Wandmontage ermöglichen es, diese Vitrine auch in engen Räumen zu installieren.

Die Kühlung erfolgt über ein leises System mit Kühllüftern und Abtauautomatik, das keinerlei Wartung erfordert.

Dieses Produkt wurde für Hotelzimmer entwickelt, sorgt aber auch an jedem anderen Installationsort für das gewisse Etwas.

**ES** **El Quadro Vino n. 12** es un expositor refrigerante para una botella y dos copas.

Su profundidad mínima y la instalación de pared, permiten colocarlo en espacios reducidos.

La refrigeración se obtiene mediante una instalación termoeléctrica ventilada silenciosa con desescarche automático que no necesita ningún tipo de mantenimiento.

Es un objeto diseñado principalmente para habitaciones de hotel pero capaz de dar un toque especial a cualquier ambiente en el que se coloque.





- 1 Impianto termoelettrico
- 2 Struttura in lamiera
- 3 Cornice in legno
- 4 Vetrocamera 20 mm
- 5 Guarnizione magnetica
- 6 Pannello in laminato
- 7 Illuminazione a LED
- 8 Vano non refrigerato
- 9 Personalizzazione (optional)

**EN**

- 1 Thermal power system
- 2 Sheet metal body
- 3 Wooden frame
- 4 20 mm double glazing
- 5 Magnetic gasket
- 6 Laminated panel
- 7 LED lighting system
- 8 Uncooled compartment
- 9 Customization (optional)

**FR**

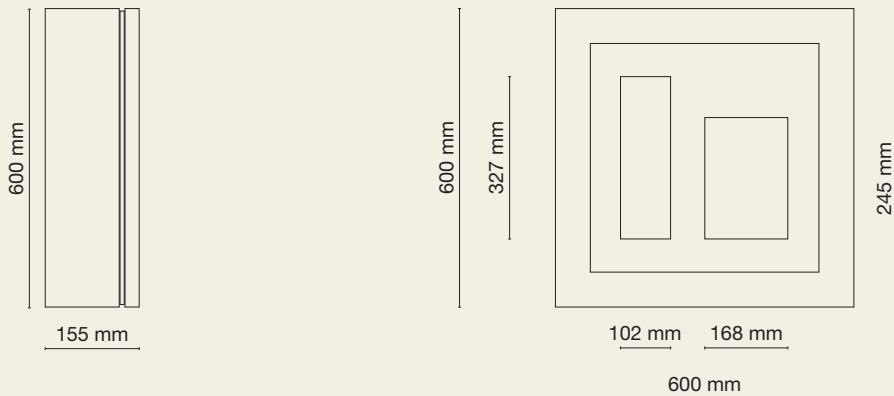
- Système thermoélectrique
- Structure en tôle
- Cadre en bois
- Double vitrage 20 mm
- Garniture mécanique
- Panneau en stratifié
- Éclairage à LED
- Compartiment non réfrigéré
- Personnalisation (en option)

**DE**

- Kühlsystem
- Aufbau aus Stahl
- Rahmen aus Holz
- Mehrscheiben-Isolierglas von 20 mm
- Magnetdichtung
- Laminatpaneel
- LED-Beleuchtung
- Ungekühlte Wanne
- Personalisierungen (optional)

**ES**

- Instalación termoeléctrica
- Estructura de chapa
- Marco de madera
- Doble cristal 20 mm
- Junta magnética
- Panel de laminado
- Iluminación por LED
- Compartimento no refrigerado
- Personalización (opcional)



## DI SERIE

STANDARD • SERIENMÄSSIG • DE SERIE

QV12				
1	2	21	+6°	600 155 600
			100/240	50

QV12N				
1	2	19	-	600 155 600
	-	-	100/240	2

# I MATERIALI

THE MATERIALS • MATERIAUX • DIE MATERIALIEN • LOS MATERIALES



## STRUTTURA

STRUCTURE • STRUCTURE • STRUKTUR • ESTRUCTURA



**BIANCO**  
WHITE  
BLANCHE  
WEISSES  
BLANCO

**B**  
RAL 9010



**NERO**  
BLACK  
NOIR  
SCHWARZ  
NEGRO

**N**  
RAL 9005



## COLORE LUCE

LIGHT COLOUR • COLORIS LUMIÈRE • LICHTFARBE  
COLOR LUZ



**LED BIANCO NATURALE**  
WHITE NATURAL DAYLIGHT LED  
LED BLANC DAY-LIGHT NATUREL  
LED NATURWEISS  
LED BLANCO NATURAL FRIO

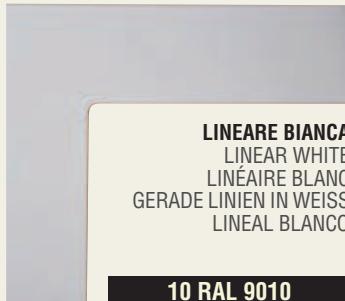


**LED BLU**  
BLUE LED  
LED BLEU  
BLAUE LED  
LED AZUL



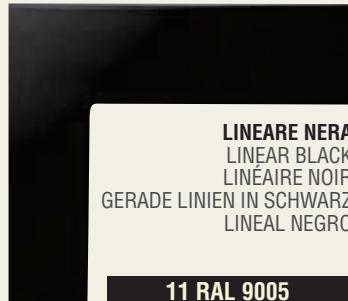
## CORNICI

FRAMES • CADRES • RAHMEN • MARCOS



**LINEARE BIANCA**  
LINEAR WHITE  
LINÉAIRE BLANC  
GERADE LINIEN IN WEISS  
LINEAL BLANCO

**10 RAL 9010**



**LINEARE NERA**  
LINEAR BLACK  
LINÉAIRE NOIR  
GERADE LINIEN IN SCHWARZ  
LINEAL NEGRO

**11 RAL 9005**



**LINEARE MARRONE SCURO**  
LINEAR BLACK BROWN  
LINÉAIRE MARRON  
GERADE LINIEN IN BRAUN  
LINEAL MARRÓN

**12 RAL 8022**



**ARGENTO PATINATO**  
STYLE SILVER COATED  
REVÊTEMENT ARGENT  
SILBER PATINIERT  
PLATA PATINADO

**30**



**ORO PATINATO**  
GOLD COATED STYLE  
REVÊTEMENT OR  
GOLD PATINIERT  
ORO PATINADO

**31**



**"DUNE" ARGENTO OPACO**  
"DUNE" OPAQUE SILVER  
"DUNE" ARGENT MAT  
"DUNE" MATT SILBER  
"DUNE" PLATA OPACO

**42**



**"DUNE" NERO LUCIDO**  
"DUNE" GLOSSY BLACK  
"DUNE" NOIR BRILLANT  
"DUNE" SCHWARZ GLÄNZEND  
"DUNE" NEGRO BRILLANTE

**43**



**"DUNE" BIANCO LUCIDO**  
"DUNE" GLOSSY WHITE  
"DUNE" BLANC BRILLANT  
"DUNE" WEISS GLÄNZEND  
"DUNE" BLANCO BRILLANTE

**44**

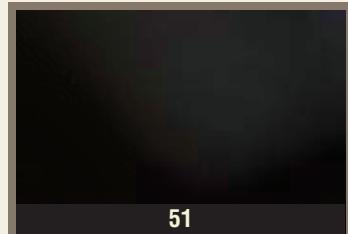


## PANNELLI

PANELS • PANNEAUX • PLATTEN • PANELES



**50**



**51**



**52**



**60**

**LAMINATO BIANCO**  
WHITE LAMINATED  
STRATIFIÉ BLANC  
WEISS LAMINIERT  
LAMINADO BLANCO

**LAMINATO NERO**  
BLACK LAMINATED  
STRATIFIÉ NOIR  
SCHWARZ LAMINIERT  
LAMINADO NEGRO

**LAMINATO ALLUMINIO**  
ALUMINIUM LAMINATED  
STRATIFIÉ ALUMINIUM  
MIT ALUMINIUM LAMINIERT  
LAMINADO ALUMINIO

**FINTA PELLE CROSS BIANCA**  
CROSS WHITE FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR CROSS BLANC  
LEDERIMITAT IN WEISS  
CUERO DE IMITACIÓN CROSS BLANCO



**61**



**62**



**66**



**67**

**FINTA PELLE CROSS NERA**  
CROSS BLACK FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR CROSS NOIR  
LEDERIMITAT IN SCHWARZ  
CUERO DE IMITACIÓN CROSS NEGRO

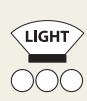
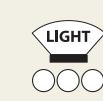
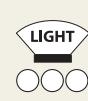
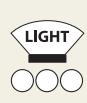
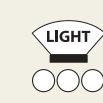
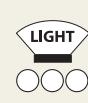
**FINTA PELLE CROSS BRONZO**  
CROSS BRONZE FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR CROSS BRONZE  
LEDERIMITAT IN BRONZE  
CUERO DE IMITACIÓN CROSS BRONCE

**FINTA PELLE PITONE ROSSO**  
RED PYTHON FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR PYTHON ROUGE  
PYTHONLEDERIMITAT IN ROT  
CUERO DE IMITACIÓN PITÓN ROJO

**FINTA PELLE PITONE BEIGE**  
BEIGE PYTHON FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR PYTHON BEIGE  
PYTHONLEDERIMITAT IN BEIGE  
CUERO DE IMITACIÓN PITÓN BEIGE

**STRUTTURA B**

STRUCTURE B • STRUCTURE B • STRUKTUR B • ESTRUCTURA B

**CORNICE 10 • FRAME 10 • CADRE 10 • RAHMEN 10 • MARCO 10****QV12-B1050B****50****QV12-B1066B****66****QV12-B1062B****62****CORNICE 12 • FRAME 12 • CADRE 12 • RAHMEN 12 • MARCO 12****QV12-B1250B****50****QV12-B1260B****60****QV12-B1267B****67**

CORNICE 31 • FRAME 31 • CADRE 31 • RAHMEN 31 • MARCO 31



**QV12-B3150B**



**50**



**QV12-B3160B**



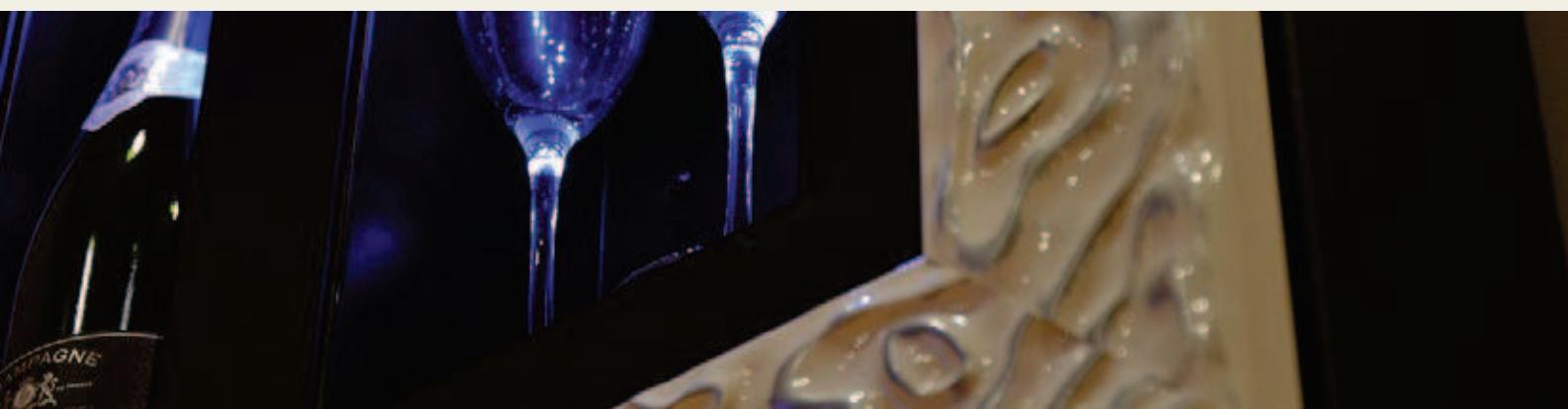
**60**



**QV12-B3162B**



**62**



CORNICE 42 • FRAME 42 • CADRE 42 • RAHMEN 42 • MARCO 42



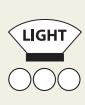
CORNICE 43 • FRAME 43 • CADRE 43 • RAHMEN 43 • MARCO 43



**QV12-B4250B**



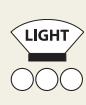
**50**



**QV12-B4350B**



**50**





# STRUTTURA N

STRUCTURE N • STRUCTURE N • STRUKTUR N • ESTRUCTURA N



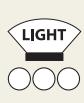
CORNICE 11 • FRAME 11 • CADRE 11 • RAHMEN 11 • MARCO 11



**QV12-N1151B**



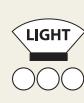
**51**



**QV12-N1166B**



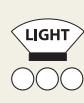
**66**



**QV12-N1152B**



**52**



**CORNICE 10**

FRAME 10 • CADRE 10 • RAHMEN 10 • MARCO 10



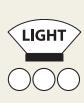
**CORNICE 30 • FRAME 30 • CADRE 30 • RAHMEN 30 • MARCO 30**



**QV12-N1051B**



**51**



**QV12-N3051B**



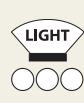
**51**



**QV12-N3061B**



**61**



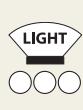
CORNICE 31 • FRAME 31 • CADRE 31 • RAHMEN 31 • MARCO 31



**QV12-N3151B**



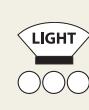
**51**



**QV12-N3161B**



**61**



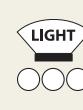
CORNICE 44 • FRAME 44 • CADRE 44 • RAHMEN 44 • MARCO 44



**QV12-N4451B**



**51**





CORNICE 42 • FRAME 42 • CADRE 42 • RAHMEN 42 • MARCO 42

CORNICE 43 • FRAME 43 • CADRE 43 • RAHMEN 43 • MARCO 43



**QV12-N4251B**

--	--	--

**QV12-N4351B**

--	--	--

# QUADRO VINO N° 52

Design Reg. n. TO 2012/41

Se è vero che il quadro è un complemento d'arredo che ha una lunga storia è altrettanto vero che un quadro climatizzato per vino è un oggetto per il quale la storia è ancora tutta da scrivere.

**EN** If it is true that the picture is a piece of furniture that has a long history it is equally true that an air conditioned picture-like stand for wine is an object whose story is yet to be written.

**FR** Si l'on peut affirmer que le cadre est un élément de mobilier qui a une longue histoire, il est vrai aussi qu'un cadre réfrigéré pour vins est un objet dont l'histoire reste toute à écrire.

**DE** Blickt der Würfel als Ergänzung der Inneneinrichtung bereits auf eine lange Geschichte, so muss die Geschichte für einen klimatisierter Würfel für Wein erst noch geschrieben werden.

**ES** Si es verdad que el cuadro es un complemento de decoración que cuenta con un largo historial, también podemos afirmar que el cuadro climatizado para vino es un objeto cuya historia está aun por escribir.





# QUADRO VINO N° 52

**Il Quadro Vino n. 52** è un espositore climatizzato per cinque bottiglie e due bicchieri, un nuovo modo di esporre, conservare e servire il vino.

Aprire un quadro, prendere una bottiglia di vino e servirla ad una temperatura di 16 °C è un'azione assolutamente nuova che non avremmo mai pensato possibile. È uno speciale complemento d'arredo che, inserito in cucina o nel salotto, piuttosto che nella sala di un ristorante o di un hotel, non puo' passare inosservato. La refrigerazione è ottenuta mediante un silenzioso impianto termoelettrico ventilato controllato da un termoregolatore elettronico attraverso il quale è possibile impostare e visualizzare la temperatura.

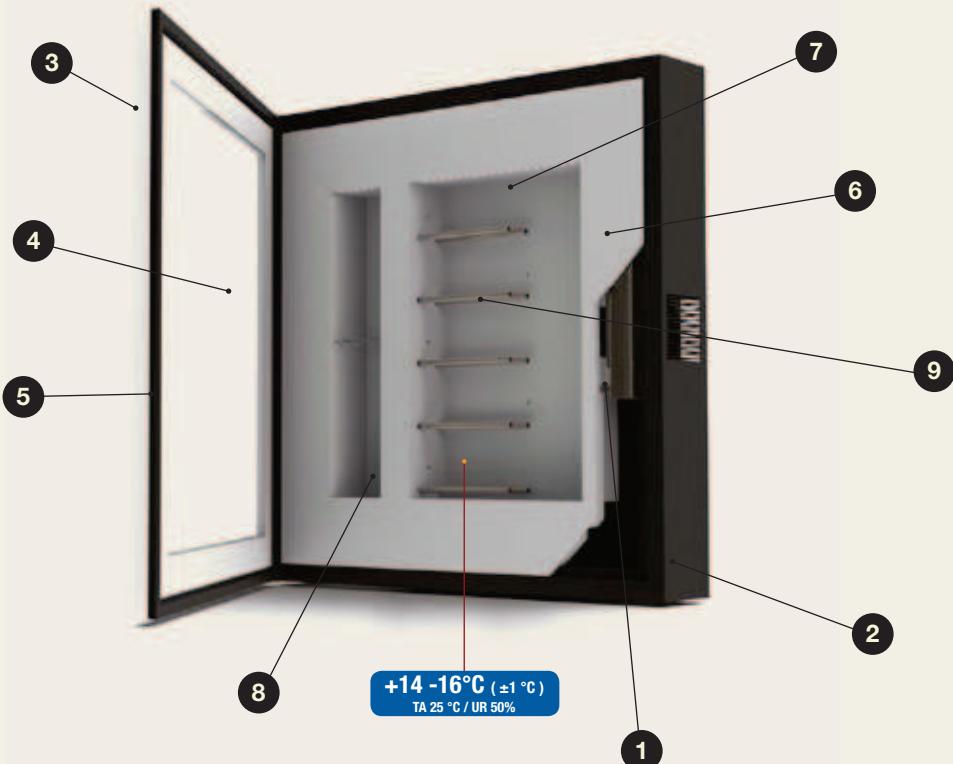
**EN** **Quadro Vino No. 52** is an air-conditioned stand for five bottles and two glasses, a brand new way to display, store and serve wine.  
Open a picture-like stand, take a bottle of wine and serve it at a temperature of 16°C is a totally new experience, something we never thought possible.  
It is a special piece of furniture which, when placed in the kitchen or in the living room, rather than in a restaurant or a hotel, cannot go unnoticed.  
Cooling is achieved through a noiseless ventilated thermal power system controlled by a digital temperature controlled through which you can set and display the temperature.

**FR** **Le Cadre Vins n°52** est un présentoir réfrigéré pour cinq bouteilles et deux verres, nouvelle façon d'exposer, de conserver et de servir le vin.  
Ouvrir un cadre, prendre une bouteille et la servir à la température de 16° est un geste tout à fait nouveau que l'on n'aurait jamais cru possible.  
Il s'agit d'un élément de mobilier qui, à la cuisine ou au salon, plutôt que dans une salle de restaurant ou d'un hôtel, ne passera pas inaperçu.  
La réfrigération est assurée par un système thermoélectrique silencieux, ventilé et contrôlé par un régulateur de température électronique permettant de programmer et de visualiser la température.

**DE** **Der Weinwürfel Nr. 52** ist ein klimatisierter Aussteller für fünf Flaschen und zwei Gläser - eine neue Möglichkeit, Wein auszustellen, zu lagern und zu servieren. Öffnen Sie den Würfel, nehmen Sie eine Weinflasche heraus und servieren Sie diese mit einer Temperatur von 16 °C. Das ist absolut neu und wurde bisher als unmöglich betrachtet. Der Würfel ist eine besondere Ergänzung für Ihre Einrichtung und kann in der Küche, im Wohnzimmer oder im Speisesaal eines Restaurants oder Hotels aufgestellt werden. Stets wird er alle Blicke aus sich ziehen. Die Kühlung erfolgt über einen leisen Kühllüfter, der mit einem elektronischen Temperaturregler gesteuert wird, über welchen die Temperatur eingegeben und angezeigt wird.

**ES** **Quadro Vino n. 52** es un expositor climatizado para cinco botellas y dos copas, una nueva forma de exponer, conservar y servir el vino  
Abrir un cuadro, tomar una botella de vino y servirla a una temperatura de 16 °C es una acción completamente nueva que jamás hubiésemos pensado que fuese posible. Es un complemento de decoración especial que, colocado en la cocina o en el salón, o bien en la sala de un restaurante o de un hotel, no pasará desapercibido. La refrigeración se obtiene mediante una instalación termoeléctrica ventilada silenciosa controlada por un termorregulador electrónico a través del cual se puede configurar y visualizar la temperatura.





- 1 Impianto termoelettrico
- 2 Struttura in lamiera
- 3 Cornice in legno
- 4 Vetrocamera 20 mm
- 5 Guarnizione magnetica
- 6 Pannello in laminato
- 7 Illuminazione a LED
- 8 Vano non refrigerato
- 9 Tondini alluminio

**EN**

- 1 Thermal power system
- 2 Sheet metal body
- 3 Wooden frame
- 4 20 mm double glazing
- 5 Magnetic gasket
- 6 Laminated panel
- 7 LED lighting system
- 8 Uncooled compartment
- 9 Aluminium rods.

**FR**

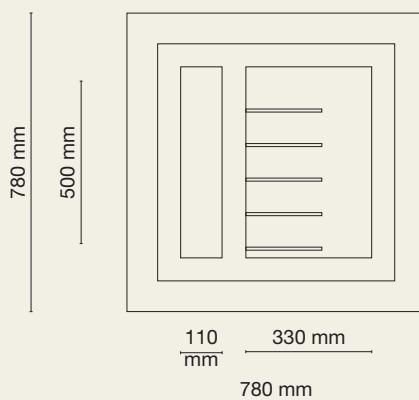
- 1 Système thermoélectrique
- 2 Structure en tôle
- 3 Cadre en bois
- 4 Double vitrage 20 mm
- 5 Garniture mécanique
- 6 Panneau en stratifié
- 7 Éclairage à LED
- 8 Compartiment non réfrigéré
- 9 Baguettes en aluminium

**DE**

- 1 Kühlsystem
- 2 Aufbau aus Stahl
- 3 Rahmen aus Holz
- 4 Mehrscheiben-Isolierglas von 20 mm
- 5 Magnetzündung
- 6 Laminatpaneel
- 7 LED-Beleuchtung
- 8 Ungekühlte Wanne
- 9 Aluminiumträger

**ES**

- 1 Instalación termoeléctrica
- 2 Estructura de chapa
- 3 Marco de madera
- 4 Doble cristal 20 mm
- 5 Junta magnética
- 6 Panel de laminado
- 7 Iluminación por LED
- 8 Compartimento no refrigerado
- 9 Barras de aluminio.



## DI SERIE

STANDARD • SERIENMÄSSIG • DE SERIE

<b>QV52</b>				
5	2	29	+14/+16°	780 mm 155 780
			100/240	50

<b>QV52N</b>				
5	2	26	-	780 mm 155 780
	-	-	100/240	4

# I MATERIALI

THE MATERIALS • MATERIAUX • DIE MATERIALIEN • LOS MATERIALES



## STRUTTURA

STRUCTURE • STRUCTURE • STRUKTUR • ESTRUCTURA



**BIANCO**  
WHITE  
BLANCHE  
WEISSES  
BLANCO

**B**  
RAL 9010



**NERO**  
BLACK  
NOIR  
SCHWARZ  
NEGRO

**N**  
RAL 9005



## COLORE LUCE

LIGHT COLOUR • COLORIS LUMIÈRE • LICHTFARBE  
COLOR LUZ



**LED BIANCO CALDO**  
BRIGHTWHITE WARM LED  
LED BLANC CHAUD  
LED WARMWEISS  
LED BLANCO CÁLIDO

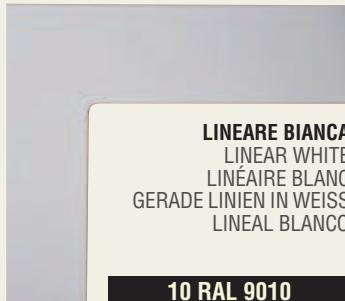


**LED BLU**  
BLUE LED  
LED BLEU  
BLAUE LED  
LED AZUL



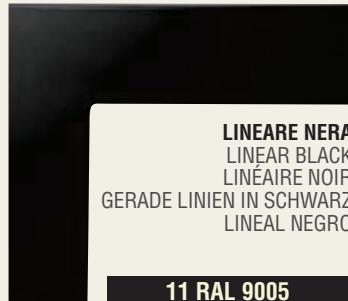
## CORNICI

FRAMES • CADRES • RAHMEN • MARCOS



**LINEARE BIANCA**  
LINEAR WHITE  
LINÉAIRE BLANC  
GERADE LINIEN IN WEISS  
LINEAL BLANCO

**10 RAL 9010**



**LINEARE NERA**  
LINEAR BLACK  
LINÉAIRE NOIR  
GERADE LINIEN IN SCHWARZ  
LINEAL NEGRO

**11 RAL 9005**



**LINEARE MARRONE SCURO**  
LINEAR BLACK BROWN  
LINÉAIRE MARRON  
GERADE LINIEN IN BRAUN  
LINEAL MARRÓN

**12 RAL 8022**



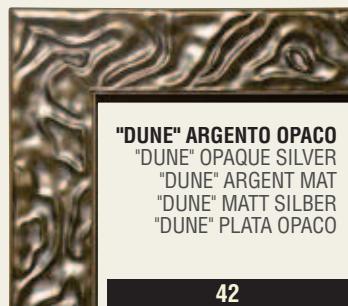
**ARGENTO PATINATO**  
STYLE SILVER COATED  
REVÊTEMENT ARGENT  
SILBER PATINIERT  
PLATA PATINADO

**30**



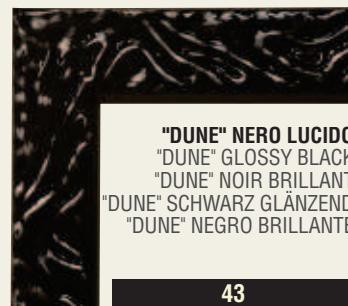
**ORO PATINATO**  
GOLD COATED STYLE  
REVÊTEMENT OR  
GOLD PATINIERT  
ORO PATINADO

**31**



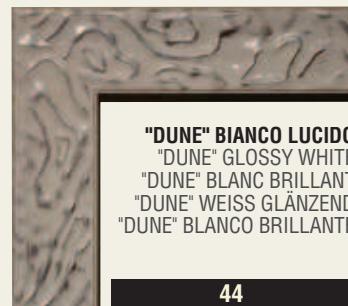
**"DUNE" ARGENTO OPACO**  
"DUNE" OPAQUE SILVER  
"DUNE" ARGENT MAT  
"DUNE" MATT SILBER  
"DUNE" PLATA OPACO

**42**



**"DUNE" NERO LUCIDO**  
"DUNE" GLOSSY BLACK  
"DUNE" NOIR BRILLANT  
"DUNE" SCHWARZ GLÄNZEND  
"DUNE" NEGRO BRILLANTE

**43**



**"DUNE" BIANCO LUCIDO**  
"DUNE" GLOSSY WHITE  
"DUNE" BLANC BRILLANT  
"DUNE" WEISS GLÄNZEND  
"DUNE" BLANCO BRILLANTE

**44**

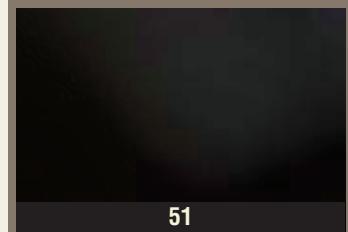


## PANNELLI

PANELS • PANNEAUX • PLATTEN • PANELES



**50**



**51**



**52**



**60**

**LAMINATO BIANCO**  
WHITE LAMINATED  
STRATIFIÉ BLANC  
WEISS LAMINIERT  
LAMINADO BLANCO

**LAMINATO NERO**  
BLACK LAMINATED  
STRATIFIÉ NOIR  
SCHWARZ LAMINIERT  
LAMINADO NEGRO

**LAMINATO ALLUMINIO**  
ALUMINIUM LAMINATED  
STRATIFIÉ ALUMINIUM  
MIT ALUMINIUM LAMINIERT  
LAMINADO ALUMINIO

**FINTA PELLE CROSS BIANCA**  
CROSS WHITE FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR CROSS BLANC  
LEDERIMITAT IN WEISS  
CUERO DE IMITACIÓN CROSS BLANCO



**61**



**62**



**66**



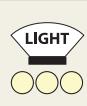
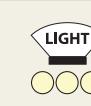
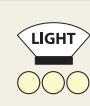
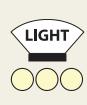
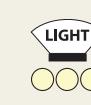
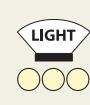
**67**

**FINTA PELLE CROSS NERA**  
CROSS BLACK FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR CROSS NOIR  
LEDERIMITAT IN SCHWARZ  
CUERO DE IMITACIÓN CROSS NEGRO

**FINTA PELLE CROSS BRONZO**  
CROSS BRONZE FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR CROSS BRONZE  
LEDERIMITAT IN BRONZE  
CUERO DE IMITACIÓN CROSS BRONCE

**FINTA PELLE PITONE ROSSO**  
RED PYTHON FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR PYTHON ROUGE  
PYTHONLEDERIMITAT IN ROT  
CUERO DE IMITACIÓN PITÓN ROJO

**FINTA PELLE PITONE BEIGE**  
BEIGE PYTHON FAUX LEATHER  
IMITATION CUIR PYTHON BEIGE  
PYTHONLEDERIMITAT IN BEIGE  
CUERO DE IMITACIÓN PITÓN BEIGE

**STRUTTURA B***STRUCTURE B • STRUCTURE B • STRUKTUR B • ESTRUCTURA B***CORNICE 10 • FRAME 10 • CADRE 10 • RAHMEN 10 • MARCO 10****QV52-B1050B****I** 50**QV52-B1066B****I** 66**QV52-B1062B****I** 62**CORNICE 12 • FRAME 12 • CADRE 12 • RAHMEN 12 • MARCO 12****QV52-B1250B****I** 50**QV52-B1260B****I** 60**QV52-B1267B****I** 67

CORNICE 31 • FRAME 31 • CADRE 31 • RAHMEN 31 • MARCO 31



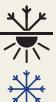
**QV52-B3150B**

	 50	
---	--	---

**QV52-B3160B**

	 60	
---	--	---

**QV52-B3162B**

	 62	
---	--	---

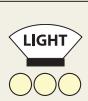


CORNICE 42 • FRAME 42 • CADRE 42 • RAHMEN 42 • MARCO 42

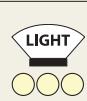
CORNICE 43 • FRAME 43 • CADRE 43 • RAHMEN 43 • MARCO 43



**QV52-B4250B**

	 50	
---	--	---

**QV52-B4350B**

	 50	
--	--	---



## STRUTTURA N

STRUCTURE N • STRUCTURE N • STRUKTUR N • ESTRUCTURA N



CORNICE 11 • FRAME 11 • CADRE 11 • RAHMEN 11 • MARCO 11



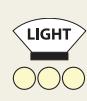
**QV52-N1151B**

**QV52-N1166B**

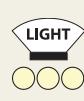
**QV52-N1152B**



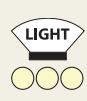
**51**



**66**



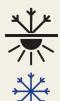
**52**



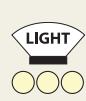
CORNICE 10 • FRAME 10 • CADRE 10 • RAHMEN 10 • MARCO 10



**QV52-N1051B**



**51**



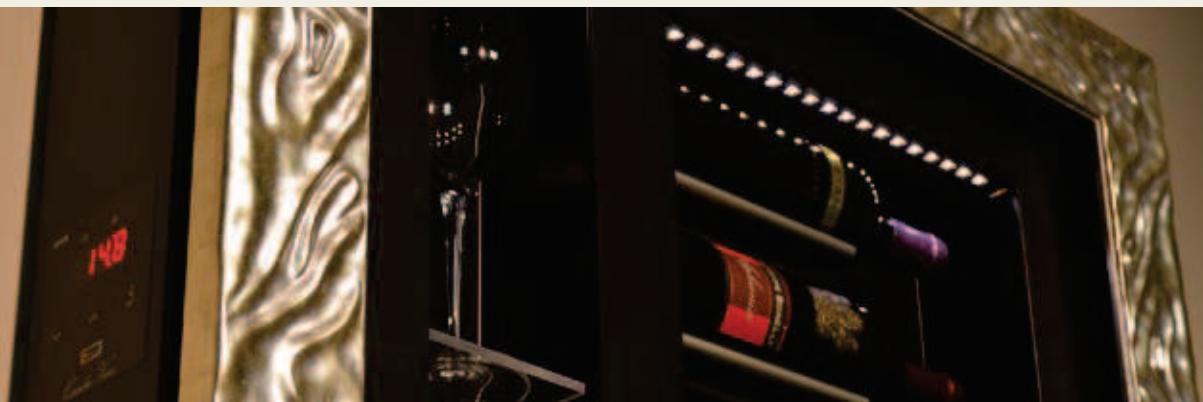
CORNICE 30 • FRAME 30 • CADRE 30 • RAHMEN 30 • MARCO 30



**QV52-N3051B**



**QV52-N3061B**



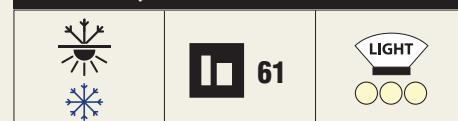
CORNICE 31 • FRAME 31 • CADRE 31 • RAHMEN 31 • MARCO 31



**QV52-N3151B**



**QV52-N3161B**





CORNICE 44 • FRAME 44 • CADRE 44 • RAHMEN 44 • MARCO 44



**QV52-N4451B**



51



CORNICE 42 • FRAME 42 • CADRE 42 • RAHMEN 42 • MARCO 42



**QV52-N4251B**



51



CORNICE 43 • FRAME 43 • CADRE 43 • RAHMEN 43 • MARCO 43



**QV52-N4351B**



51

